

Nutzungsbedingungen

Mit dem Gebrauch der Webseite (www.vergabemonitor.de) und der Inanspruchnahme der Dienstleistung „Vergabe Monitor“ nehmen Sie als Benutzer die folgenden Nutzungsbedingungen an.

1. Die gebotene Dienstleistung

Das Wesentliche der Dienstleistung „Vergabe Monitor“ ist, dass der Benutzer die Anzeigen verfolgen kann, die zu seinem Interessenkreis gehören und auf der Online-Oberfläche von Tender Daily, auf evergabe.nrw.de, www.bund.de, www.evergabe-online.de, ausschreibungen-oesterreich.at, bbg.gv.at in Verbindung mit den europäischen und deutschen Projekten der öffentlichen Beschaffung erschienen sind. Die Dienstleistung „Vergabe Monitor“ beobachtet ständig die aktuellen öffentlichen Ausschreibungen, von denen sie – entsprechend den Sucheinstellungen – die im gegebenen Thema interessierten Benutzer benachrichtigt.

2. Daten des Betreibers

Name der Firma: KÖZBESZERZÉS FIGYELŐ Kft.

Standort: Móricz Zsigmond Str. 196, H-2016 Leányfalu, Ungarn

Name des Vertreters: János Rovnyai

E-Mail: rovnyai.janos@kozbeszerzesfigyelo.hu

Register: 13-09-123827

Evidenzbehörde: das ungarische Hauptstadtgericht (Fővárosi Bíróság) als Handelsgericht

Steuernummer: 14504208-2-13

EU-Steuernummer: HU 14504208

Empfängerbank: MKB Bank Zrt.

Adresse der Bank: Váci u.38., 1056 Budapest, Ungarn

IBAN: HU54 10300002 10614309 00014889

BIC (Swift) Code: MKKBHUHB

3. Allgemeine Bedingungen der Inanspruchnahme

3.1 Nach der Registrierung – auf der durch den Betreiber bereitgestellten Administrationsfläche – kann der Benutzer bestimmte Themen oder Länder angeben. Er wird später über öffentliche Beschaffungen informiert, die zu diesen Themen oder in diesen Ländern ausgeschrieben werden.

3.2 Nach der Konkretisierung der Themen kommen die Links zu den gewünschten öffentlichen Ausschreibungen auf die angegebene E-Mail-Adresse. In der E-Mail bekommt der Benutzer die Anzeigen nicht, nur ihre Links. Auf der Online-Oberfläche der Dienstleistung kann der Benutzer Zugang zu den vom System erkannten, auf die öffentlichen Ausschreibungen verweisenden Links haben. Auf der Online-Oberfläche gibt es Möglichkeit für die Suche nach früheren Anzeigen und den Ausschreibungen der europäischen Länder. Auch bei den hier gefundenen Anzeigen sind die auf die öffentlichen Ausschreibungen zeigenden Links zu finden.

3.3 Der Benutzer bekommt vom System Berichte über öffentliche Ausschreibungen, die zu den von ihm angegebenen Themen passen. Der Betreiber schickt dem Benutzer automatisch Berichte über neue Anzeigen, und zwar an die angegebene E-Mail-Adresse. Ein Bericht wird vom Betreiber nur dann geschickt, wenn neue, den angegebenen Sucheinstellungen entsprechende Anzeigen gefunden wurden.

3.4 Die Analyse der Online-Inhalte wird durch Algorithmen durchgeführt, für die Effizienz der Analyse übernimmt der Betreiber keine Verantwortung.

3.5 Der Benutzer soll für die Beanspruchung der Dienstleistung anhand der Abonnementzeit eine Gebühr zahlen, deren Höhe in Bedingungen I zu finden ist. Die Gebühr ist im Voraus durch Banküberweisung auf das - auf der Administrationsoberfläche befindliche - Konto zu bezahlen. Die Abonnementgebühr kann auf der Seite www.vergabemonitor.de durch Paypal-Account oder Kreditkarte bezahlt werden. Mit der Registrierung stimmt der Benutzer zu, dass der Betreiber über die Gebühren elektronische Rechnungen erstellt. Höchstens binnen 5 Bankarbeitstagen stellt der Betreiber die elektronische Rechnung über den Eingang der Anzahlung der Abonnementgebühr aus. Der Benutzer kriegt die vom Betreiber ausgestellte elektronische Rechnung an die früher angegebene E-Mail-Adresse als angehängte Datei, im elektronisch unterschriebenen PDF-Format. Bis zur Einzahlung des Bedienungsgeldes ist der Betreiber zur Erstellung der Dienstleistung nicht verpflichtet, aber er ist berechtigt, die schon begonnene Dienstleistung zu beschränken, stillzulegen, auszusetzen.

3.6 Der Vertrag entsteht für die zur eingezahlten Gebühr gehörende bestimmte Frist. Die Ablaufzeit des Vertrags ist auf der zur Dienstleistung gehörenden Administrationsoberfläche zu verfolgen. Beim Ablauf der bestimmten Frist setzt der Betreiber die Dienstleistung Vergabe Monitor aus (die Beobachtung der Anzeigen in den europäischen Ländern, das Schicken der E-Mail-Benachrichtigung, die Benutzung des auf der Oberfläche der Dienstleistung befindlichen Archivs), der registrierte Benutzer wird aber nicht gelöscht. Der Vertrag ist auf die Art und Weise zu verlängern, wie es auf der Administrationsoberfläche des Betreibers gezeigt wird (Banküberweisung, Paypal-Konto, Bezahlen per Kreditkarte).

3.7. Aufgrund der Richtlinie 2002/38/EG der Europäischen Union wird auf Rechnungen, die für Firmen ausgestellt werden, die ihre Steuer innerhalb der EU (aber außerhalb von Ungarn) bezahlen und ihre EU-Steuer-ID angeben, keine Mehrwertsteuer angerechnet. Im Falle von Privatpersonen, die über einen Wohnort außerhalb der Europäischen Union verfügen bzw. im Falle von Firmen, die ihre Steuer außerhalb der EU bezahlen, wird ebenfalls keine Mehrwertsteuer angerechnet.

3.8. Der Betreiber ist berechtigt, die ihm zur Verfügung stehenden Daten im Bezug auf die Benutzer in sein System integrierend, auf einer für die Identifikation der Personen ungeeigneten Weise, zu statistischen und analytischen Zwecken zu verwenden.

3.9. Der Betreiber behält sich das Recht auf die Verweigerung der Dienstleistung bezüglich irgendwelchen Benutzers vor, wenn der Betreiber den Verdacht von Rechtsverletzung oder Missbrauch erkennt.

3.10. Der Benutzer akzeptiert die oben genannten Rechte des Betreibers und nimmt zur Kenntnis, gegen eventuelle Maßnahmen nachträglich kein Rechtsmittel nutzen zu können. Für im Zusammenhang damit verursachte eventuelle Schäden oder andere Beeinträchtigungen übernimmt der Betreiber keine Verantwortung.

3.11. Der Betreiber tut alles für den ausfallfreien Lauf der Dienstleistung, garantiert aber nicht deren kontinuierlichen Betrieb. Außerdem behält sich der Betreiber ausdrücklich das Recht vor, die Leistungserstellung zu unterbrechen. Für solche Ausfälle der Dienstleistung übernimmt der Betreiber keine Verantwortung.

3.12. Nur registrierte Benutzer dürfen die Dienstleistung in Anspruch nehmen.

Organisationen als Benutzer können außer der registrierten E-Mail-Adresse drei weitere Adressaten (E-Mail-Adressen) angeben; diese Adressaten können ausschließlich Mitglieder bzw. Angestellte des Benutzers sein.

Privatbenutzer dürfen nur auf ihre eigene(n) E-Mail-Adresse(n) Benachrichtigung verlangen. Der Benutzer ist darüber hinaus nicht berechtigt, die Dienstleistung weiterzuverkaufen, deren Gebrauch einer dritten Person zu überlassen, einschließlich der Weiterleitung der im Rahmen der Dienstleistung bekommenen Benachrichtigungen an eine dritte Person.

3.13. Im Falle von Verletzung des Punktes 3.12. (d.h. wenn die Dienstleistung von mehreren Personen – Organisationen, bzw. im Falle von Privatbenutzern von mehreren Privatpersonen benutzt wird, oder wenn der Benutzer den im Rahmen der Dienstleistung übermittelten Inhalt an andere Organisationen weiterleitet) ist der Betreiber berechtigt, die Dienstleistung sofort zu unterbrechen. Darüber hinaus ist der Benutzer verpflichtet, die Schäden des Betreibers zu ersetzen.

4. Verantwortung für den veröffentlichten Inhalt

4.1 Mit der Dienstleistung „Vergabe Monitor“ erleichtert der Betreiber den Zugang zu den öffentlichen Ausschreibungen. Er selbst leistet keine Inhalte, wirkt bei der Anfertigung der von ihm vermittelten Inhalte nicht mit, er bearbeitet sie nicht. So übernimmt der Betreiber keine Verantwortung für die durch die Dienstleistung veröffentlichten Informationen, besonders für ihre Genauigkeit, Stichhaltigkeit.

4.2 Mit „Vergabe Monitor“ bietet der Betreiber Dienstleistungen, die dem ungarischen Gesetz CVIII von 2001 über den elektronischen Geschäftsverkehr und Dienste der Informationsgesellschaft (nachstehend: Elker. g.) entsprechen.

5. Internationale Nutzung der Webseite

5.1 Für diese Nutzungsbedingungen und für die Inanspruchnahme der Dienstleistung „Vergabe Monitor“ ist das ungarische Recht maßgebend.

5.2 Im Hinblick darauf, dass die durch die Webseite gebotene Dienstleistung internationalen Charakter hat, muss der Benutzer bei der Benutzung auch die Bestimmungen der nationalen Rechtsvorschriften beachten. Wenn irgendeine, mit der Benutzung zusammenhängende Tätigkeit nach dem Recht des gegebenen Landes nicht erlaubt ist, ist der Benutzer nicht berechtigt, die Dienstleistung in Anspruch zu nehmen. Wird die Seite trotz dieses Verbots benutzt, lastet die Verantwortung ausschließlich auf dem Benutzer.

6. Registrierung

6.1 Um die Dienstleistung von Vergabe Monitor in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie sich auf der Online-Oberfläche der Dienstleistung registrieren. Bei der Registrierung müssen wahre Daten angegeben werden.

6.2. Nicht natürliche Personen müssen bei der Registrierung folgende Daten angeben:

- E-Mail-Adresse des Benutzers
- Bezeichnung der Firma Rechnungsadresse der Firma
- EU-Steuer Nummer der Firma
- Name der Kontaktperson
- E-Mail-Adresse der Kontaktperson
- Telefonnummer der Kontaktperson
- Geschlecht der Kontaktperson
- Bezahlungsweise der Abonnementsgebühr (PayPal, Kreditkarte, Banküberweisung)

6.3 Der Benutzer ist verpflichtet, bei der Registrierung ein sogenanntes „geschäftliches Profil“ zu wählen. Das „geschäftliche Profil“ weist auf den Interessenbereich der Firma im Zusammenhang mit den öffentlichen Beschaffungen hin. Nach Eingang der Abonnementsgebühr kann der Benutzer auf der Administrationsoberfläche von vergabemonitor.de eine unbegrenzte Anzahl von Suchprofilen erstellen oder auswählen – zu diesen gehört auch das „geschäftliche Profil“, das aus der vom Dienstleister angegebene Liste ausgewählt wurde.

6.4 Mit der Registrierung stimmt der Benutzer zu, dass der Betreiber seine angegebenen Daten und seine beim Anmelden verwendete IP-Adresse speichert.

6.5 Der mit der Registrierung zustande kommende Vertrag wird in der Sprache abgefasst, die auf der Registrierungsoberfläche benutzt wird. Der Vertrag wird nicht dokumentiert, der Betreiber registriert diesen nicht. Die bei der Registrierung angegebenen Daten sind später jederzeit abzurufen und nötigenfalls zu verändern.

7. Veränderung der Benutzerdaten, Löschen der Registrierung

7.1 Wenn die bei oder nach der Registrierung angegebenen Benutzerdaten verändert werden, ist der Benutzer verpflichtet, ihre angegebenen Benutzerdaten auf der Online-Oberfläche der Dienstleistung entsprechend den Veränderungen zu bearbeiten.

7.2 Bei der Registrierung muss der Benutzer ein Passwort angeben. Er muss es geheim halten, er ist für die Geheimhaltung verantwortlich. Wenn der Benutzer darüber erfährt, dass zum Passwort auch eine unbefugte dritte Person zugehen konnte, ist er verpflichtet, ihr Passwort sofort zu ändern. Für Schäden, die sich aus dem Versäumnis der oben genannten Pflichten ergeben, wird die Verantwortung vom Benutzer getragen.

7.3 Der Benutzer kann ihre Registrierung jederzeit aus der Dienstleistung von Vergabe Monitor löschen. In solchen Fällen werden die persönlichen Daten des Benutzers sofort gelöscht.

7.4 Daten, die der Betreiber zum Geschäftsbetrieb oder wegen einer gesetzlichen Verpflichtung braucht, insbesondere Rechnungs- und Transaktionsdaten, müssen nicht sofort gelöscht werden. Aber auch diese Daten dürfen vom Betreiber nur im notwendigen oder im Gesetz festgelegten Maß und nur zeitweilig verwendet bzw. gespeichert werden.

7.5 Der Betreiber behält sich das Recht vor, die Registrierung des Benutzers jederzeit zu löschen.

7.6 Das Vertragsverhältnis hat eine Laufzeit 3 (oder 6) Monate kostenloses Abonnement und kann mit einer Frist von 14 (oder 30) Tage vor Ablauf der Laufzeit gekündigt werden. Der Vertrag wird automatisch an einem 12 Monate Abonnement gewechselt, wenn keine der beiden Parteien schriftlich über die Kündigung des Vertrags informieren, 14 (oder 30) Tage bevor der Vertrag abgelaufen ist. Der Betreiber schickt die Rechnung (Proforma-Rechnung) für den Abonnent 14 (oder 30) Tage bevor der 3 (oder 6) Monate kostenloses Abonnement beendet. Die Rechnung hat 30 Tage Zahlungsfrist.

7.7 Das Vertragsverhältnis hat eine Laufzeit von 3 oder 6 bzw. 12 Monate und kann mit einer Frist von 30 Tage vor Ablauf der Laufzeit gekündigt werden. Der Vertrag wird automatisch für die beauftragte Periode verlängert, wenn keine der beiden Parteien schriftlich über die Kündigung des Vertrags informieren, 30 Tage bevor der Vertrag abgelaufen ist.

8. Datenschutz

8.1 Die Vorschriften in Verbindung mit der Datenverarbeitung und dem Schutz der persönlichen Benutzerdaten beziehen sich (im Sinne von § 2 Buchst. 1 des ungarischen Gesetzes Nr. LXIII von 1992 über den Schutz personenbezogener Daten und die Öffentlichkeit der Daten von öffentlichem Interesse) ausschließlich auf Privatpersonen, im Hinblick darauf, dass auch die persönlichen Daten nur im Bezug von Privatpersonen interpretierbar sind. Deshalb beziehen sich die Bedingungen dieses Kapitels auf die Verarbeitung persönlicher Daten von Privatpersonen.

8.2 Die Beanspruchung der persönliche Daten erfordernden Dienstleistungen des Betreibers und die Angabe der Daten ist freiwillig. Der Betreiber verarbeitet die Daten aufgrund der bei der Registrierung freiwillig erteilten Zustimmung des Benutzers und aufgrund der elektronischen Gesetze.

8.3 Die Verarbeitung der persönlichen Daten erfolgt in jedem Fall entsprechend den geltenden ungarischen Gesetzen.

8.4 Der Betreiber verwendet die Daten des Benutzers zur Identifizierung des Benutzers und zur Anfertigung von Statistiken. Sie werden an keine Dritten übermittelt. Außerdem nutzt der Betreiber die vom Benutzer angegebenen und beim Gebrauch der Dienstleistung entstandenen Daten dazu, in den zur Dienstleistung gehörigen E-Mail-Benachrichtigungen, in anderen E-Mails und auf der Administrationsoberfläche den Einstellungen des Benutzers entsprechende Werbungen zu präsentieren. Der Benutzer kann zustimmen, dass seine Daten für weitere Ziele genutzt werden. Die Datenverarbeitung ist automatisiert, sie wird vom Computer durchgeführt.

8.5 Der Betreiber trifft entsprechende Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz der von ihm behandelten Datenbestände, in diesem Rahmen ergreift er technische und organisatorische Maßnahmen, bzw. erarbeitet Verfahrensregel, die zur Geltendmachung der Datenschutzregeln und besonders zur Verhinderung von unbefugtem Zugang, von unberechtigten Veränderungen, Veröffentlichungen, Löschungen bzw. Verletzungen oder Vernichtungen nötig sind.

8.6 Der Benutzer kann die eigenen Daten auf der Online-Oberfläche der Dienstleistung verändern oder löschen. Der Benutzer kann seine mit der Datenverarbeitung zusammenhängenden sonstigen Rechte per E-Mail ausüben.

8.7. Der Benutzer kann nach den geltenden Rechtsvorschriften Rechtsmittel nutzen, wenn der Betreiber die in den Rechtsvorschriften festgelegten Anforderungen an Datenverarbeitung, Datenschutz, Orientierung oder Mitteilung, Korrektur bzw. Streichung nicht erfüllt. Der Benutzer ist verpflichtet, den Betreiber zur Erfüllung der Anforderungen aufzurufen, bevor er sich ans Gericht wendet, mit einer genauen Bestimmung der nach seinem Standpunkt erfolgten Rechtsverletzung.

9. Einseitige Änderung der Nutzungsbedingungen

9.1. Der Betreiber ist berechtigt, diese Nutzungsbedingungen (einschließlich der Höhe der Gebühr für die Dienstleistung) mit vorheriger Informierung der Benutzer einseitig zu ändern. Die geänderten Bestimmungen werden dem Benutzer gegenüber mit dem ersten Gebrauch nach der Veröffentlichung auf der Webseite wirksam.

9.2. Datum der letzten Änderung der Suchbedingungen: 28. 03. 2017

Suchbedingungen, Beilage 1.

Gebühren für die Dienstleistung

Gelten ab dem 27. Szept. 2016 bis zum Widerruf der Bezugsfrist des Abonnements

Name des Abonnements (maximale Anzahl der Suchprofile)	Abonnementszeit	Preis des Abonnements
MINI (maximal 1 Suchprofile)	3 Monate	58 EUR + MwSt
	6 Monate	101 EUR + MwSt
	12 Monate	172 EUR + MwSt
START (maximal 3 Suchprofile)	3 Monate	80 EUR + MwSt
	6 Monate	146 EUR + MwSt
	12 Monate	260 EUR + MwSt
PRO (Unbeschränkte Anzahl an Suchprofilen)	3 Monate	162 EUR + MwSt
	6 Monate	292 EUR + MwSt
	12 Monate	523 EUR + MwSt